

魚山声明集古写本『二卷抄』について

天 納 傳 中

『声明集』とは、仏教の儀式音楽である各種の声明曲を収録した声明曲集のことを指す語である。

広儀には、仏教各宗派において使用されている基本的な声明曲を編集した曲集のことであるが、宗派によっては個有名詞化して使用されている場合が多い。

天台では「声明集」または「魚山集」という名で顕密の声明曲集を呼んでいるし、真言でも『魚山薑芥集』という声明曲集を「魚山集」または「声明集」とも呼んでいる。

声明という語は、サンスクリットの「Sabda-Vidya」の漢訳語であると云われているが、音写語に近い漢訳語であり、別に意訳語として「梵唄」がある。

『元亨釈書』(音芸志)に、

声明者、印土之名、五明之一也。支那偏取曰梵唄。曹陳王啓、端也。本朝遠取于竺三立号焉。

魚山声明集古写本『二卷抄』について(天 納)

とあるごとく、中国では梵唄と呼んでいるが、日本では印度の呼び方をとって声明と呼ばれているのが常である。曹陳王とは、魏の陳子王曹植のことである。

円仁(七九四―八六四)の『入唐求法巡礼行記』(巻第一)の「開成四年・赤山院の項」に、

新羅誦經儀式。大唐喚作念經。打鍾定衆了。下座一僧。起打槌唱三切恭敬敬礼常住三宝。次一僧作梵。如来妙色身等兩行偈。音韻与唐一般。作梵之会一人擎香盃。歷行衆座之前云々

とあり、一僧侶が「如来妙色身世間無与等無比不思議是故今敬礼」という偈(天台声明では始段唄と中唄という)を唱誦したことを作梵(梵を作す)と云い、声明を梵と呼んでいるのである。

また、声明曲集を「魚山集」と呼ぶ云い方については、『仏祖統紀』(巻第三十五)に、

黄初六年。陳思王曹植文帝弟 字子建每誦三仏経。輒留連嗟翫以爲三至道之宗極。嘗遊魚山聞空中梵天之響。乃摹其声節。写爲梵唄云々

とあり、陳子王曹植が魚山に遊びて、空中に梵天之響を聞き、その声節を模し写して梵唄となしたという故事により、魚山を声明発祥の地とし、魚山すなわち声明という意味にとられるようになったのである。魚山は、山東省泰安府東阿県西八華里にあるという。

天台宗における最も古い「声明曲集」は、良忍（一〇七三—一三三〇）の高足であった家寛（一二世紀後期）が、承安三年（一一七三）に、後白河法皇の請によつて撰した『声明集二卷抄』であると考えられている。

家寛は、この声明集を編するにあたり、『声明集序』という一卷の序文を記している。次に三千院円融藏所蔵の『声明集序』を紹介する。

声明集序

夫声明者五明之中其一也。月氏盛学此道。日域聊傳其名事。涉和漢用包顯密。齋会之場、修善之处、以法用爲先、以音韻爲事。声爲仏事。蓋此謂歟。如長音・唱礼・云何唄者密宗以之爲規模。如九条錫杖・始段唄者顯教以之爲准的。此外、

唐梵諸讀・経論・伽陀・普賢儀法・弥陀念仏悉以音曲而成。道儀皆以三声明而展・觀行・道之興事之用、是世之所知也。人之所好也。

小僧家寛隨大原之良仁上人。久提携此道。雖恨音声之不清澈。尚思妙曲之不謬誤。良仁上人者受彼堂別當觀成。觀成受延曆寺權少僧都懷空、懷空者受四條大納言公任、次以往所伝師資散在不三一二。由来不分明者也。真義僧正・淨藏法師等此道爲先云々。方今 禪定法界塵四海之政。究三仏海之底。輕七宝蓄三三宝之道。悉勅小僧受声明之譜。所令進上仙洞也。冀使此道永不失墜。昔陳子（思）王之遊魚山・遙聞仙人之唄声。今藐姑射之訪羊質。親伝法音之秘曲。聞古觀今莫不稱歎乎。于時承安第三曆月日

此序者家寛法印奉授声明之秘曲於後白河法皇之時。注三卷之抄。備觀覽彼抄序也。但澄憲法印被草之云々。彼二卷抄者非三世流布之抄。

現在之兩卷者 宗快法印爲寸藪隨身被抄出云々

この『声明集序』と『声明集二卷抄』を合せて「声明集三卷抄」として記されている書もあるが、声明曲集としては『二卷抄』なのである。

『声明集序』の末尾に、家寛法印が承安三年（一一七三）に、後白河法皇に献上した『二卷抄』とは別に、宗快法印が

のが存在しているからである。この一本は、筆者が京都般舟院西野秀映大僧正から拝領したものである。更には、般舟院大僧正が昭和二十年頃に妙法院門跡梅谷孝永大僧正から拝領されたものである。梅谷大僧正は、第二四七世天台座主であり、妙法院門跡になられるまで、三千院門跡を歴任された名僧であり、魚山蓮成院出身の声明法師としても活躍した方である。

故にこの書は、魚山の蔵版印や、円融蔵の蔵版印はないが由緒正しき一本である。

『声明集・新本・二卷抄』奥書

這声明集二卷元本覺淵上人真筆円殊上人裏書云云

寂為末代之龜鏡可尊可貴元本雖為卷物為令見易故為冊本

千時文政八年乙酉六月十三日

以宗淵法印護持之本令書写校合畢

秀雄花押

以上の如く記されているので、原本は覺淵の直筆であったことには違いないとして、その原本が家寛編のものであるか、宗快編のものであるかは記されていない。文政八年（一八二五）に、宗淵護持本を秀雄が書写したという点については、この本が由緒正しき一本であることを証明している。

次に、三千院蔵の『声明集二卷・根本』と、天納蔵の『声

明集二卷抄・新本』と、勝林院蔵の『声明集二卷抄』の三本を比較検討するため、三千院蔵（円融蔵）の収録曲目全曲名を紹介する。

『声明集・上・根本』収録声明曲

- 三礼対馬 始段唄 中唄 散華 梵音 錫杖三条 仏名 九条
- 六種 諸伽陀 行香唄 弥陀悲願讚 哭仏讚 法華讚嘆 舍利讚
- 嘆 灌仏頌 釈迦合殺 惣礼詞 勸請 仏名 惣礼詞 勸請 仏名
- 文殊合殺 文殊讚 顯教対揚 四弘 勸請 顯教対揚講演
- 懺法梵唄 十万念仏一五讚（剛部讚、蓮華部讚、金剛部讚、僧讚） 乞戒偈 同勸請 吉慶讚梵語・漢語 諸天讚 授地偈 三力偈 警覺真言 九条錫杖切音

『声明集・下・根本』収録声明曲

- 惣礼頌（修正唱礼） 供養丈 梵唄（如来唄） 乞呪願 呪願 仏号（唱礼）
- 懺悔発願 後唄 発願 三礼 七仏通戒偈 散華樂 四奉請 甲念仏 合殺 廻向 九声念仏 浴簪頌 散華頌 慶賀頌 廻向頌
- 散華樂 四奉請 甲念仏 乙念仏 七音 五音 三音 結音
- 廻向 後夜（六時偈） 晨朝 日中 黄昏 初夜 半夜 礼仏頌 三十二相
- 仏名 教化 伽陀 「後誓 揚勸請 六種（六時作法） 勸請 揚経題 拜
- 経上巻（中巻） 中巻 下巻 御前頌 百石讚嘆 供養文 如来唄 散華
- 乞呪願 呪願 発願 大懺悔 初夜偈 発願 教化 廻向

上巻に四十五曲・下巻に六十一曲・総計百六曲が収録されている。

上巻の四十五曲中、「新本」になく、「根本」にある曲は、「十方念仏」唯一曲であり、「新本」にあつて、「根本」にな

い曲が左の七曲である。
如来唄 始段唄秘 毀形唄 四智梵語 云何唄 心略讚 阿弥陀讚

下巻については、六十一曲中「根本」にあつて「新本」にない曲はなく、「新本」にあつて「根本」にない曲は左の三曲である。

二十五三昧勸請 十二礼 十一礼 礼拝詞

天納藏の『声明集二巻抄・新本』と、勝林院藏の『魚山叢書・声明集二巻抄』は、原本が共に『覚淵法印自筆本』であり、それを書写したものであることは奥書によって明確に示されているが、その『覚淵法印自筆本』が勝林院藏を調査している中で発見されたのである。この三本を照合してみても、全く内容が同一であることを確認することができた。

しかし、『覚淵法印自筆本』も、三千院藏の『声明集・上・根本』と同様に、奥書の部分が欠落しているのである。三千院藏の『根本』の奥書部分の一紙がいつ分離欠落したかは不明であるが、勝林院藏の『覚淵法印自筆本・二巻抄』(巻軸)には、次の如く記されている。

魚山声明集古写本『二巻抄』について(天 納)

覚淵法印ト云
了性房大進法印真筆也

天保十五年八月令修覆者畢

中納言法印覚秀

すなわち、天保十五年(一八四四)に宝泉院覚秀が修覆した時点において、すでに奥書の一紙が欠落していたことを物語っている。故に覚秀が、ことさらに「覚淵法印之真筆也」と奥書を付したのであろう。また、この巻軸の下巻の表紙に「円珠」と記されているのが幽かに読みとれるのである。

以上の資料により、『新本』が、『根本』より後に編集されたものであり、『根本』を底本として十曲あまりを補入したものであることは判明したが、『根本』が宗快編であるかどうかを確認する資料はないし、『新本』は覚淵が書写した自筆本を底本としていても、これが宗快編の『二巻抄』であることを断定する資料も未発見である。この結論については、今後の資料調査にまたねばならない。

大原魚山の伝承としては、『六巻帖』は家寛編の『二巻抄』をもとにしてしていると云う表現は当を得ていると思うが、資料の上ではそう断言できない部分が明白になってきたと思うのである。

1 『魚山顕密声明集略本』と云い、別名を『魚山六巻帖』と云う。『魚山集略本』・『魚山声明六巻帖』とも呼ばれている。承

魚山声明集古写本『二巻抄』について(天 納)

- 安三年(一一七三)に、家寛が後白河法皇のために撰したという『声明集二巻抄』から抄出して憲真(江戸初期)が六冊の版本を刊行し、宗淵(江戸後期)が、これを合本の一冊として刊行(一部改編)したものが天台宗の声明曲集の基本であると云われている。故に一冊でも六巻帖と呼ばれている。
- 2 正保三年(一六四六)に、長恵本(明応五年・一四九六年編)を底本として初刊されたもの。藪芥(たいかい)リチリ・アクタ)程多く集めた声明曲集という意。
- 3 正平一九年(一二六四)刊。虎関師鍊著。仏教全書・三三五。
- 4 魏の曹操(武帝)の第三子で曹丕(文帝)の弟。最後に陳(淮陽)の王に封ぜられたので陳子王と呼ばれた。(一九二—三二)・三國志一九・陳思王植伝。
- 5 承和五年(八三八)―同一四年(八四七)の間入唐し、五台山や長安などで密教や声明法式を学んだ円仁の旅行記。唐代の仏教寺院における法要儀式に関する記述がある。
- 6 天台声明の秘曲の一つで伝授物になっている。天台では始段唄は顕教唄であり、密教唄を云何唄という。云何唄も唐代に唱誦されていたと記述されている。
- 7 大正蔵・四十九巻・三三一。
- 8 二二五年。
- 9 魏志・陳子王植伝に、「初植登魚山、臨東阿、喟然有終焉之志、遂嘗為基云々」とある。魚山・漁唄・漁梵の語がある。京都大原の三千院を中心に、勝林院・来迎院など天台声明を伝承する寺々のある地域を魚山と呼んでいる。
- 10 底本として、三千院円融蔵所蔵本を使用した、校訂本として『魚山叢書・鼻・六十二』(大原魚山勝林院蔵)を使用した。
- 11 良仁は異本には良忍。
- 12 観成は異本には寛誓(法円上人の弟子)。
- 13 藐姑射之山は仙人の住む山は日本では仙洞御所の称。
- 14 羊質虎皮。
- 15 勝林院蔵『魚山叢書・舌・九十五』。
- 16 南坊は浄蓮華院。
- 17 『声明集二巻抄・上巻』は耳・第二。
- 18 『声明集二巻抄・下巻』は耳・第三。
- 19 『声明集二巻抄』の第三子で曹丕(文帝)の弟。最後に陳(淮陽)の王に封ぜられたので陳子王と呼ばれた。(一九二—三二)・三國志一九・陳思王植伝。
- 20 天明六年(一七八六)―安政六年(一八五九) 声明・悉曇をはじめ天台教学全般に通じた学僧。大原魚山普賢院住職より伊勢西来寺三十一世となる。魚山版の声明集『六巻帖』や『例儀本』『声明例儀本』などの版本を重版し、『声律羽位私記』を著わして、声明の五音(宮商角徵羽)の中の羽の位置について秀雄と論争した声明法師。
- 21 天明八年(一七八八)―天保十一年(一八四〇) 大原魚山宝泉院住職。天保二年(一八三一)『律羽位之事』を著し、宗淵と論争した。声明資料の蒐集・書写に多大の功績を残し、覚秀編の『魚山叢書』に多くの原資料を提供している。
- 22 「」内は、目次に記載されているが、本文中には欠落している部分。

(叡山学院教授)